

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

27 avril 2012

**PROJET DE LOI**  
**relatif à l'éloignement temporaire du domicile  
en cas de violence domestique**

**Projet de loi scindé par la commission**  
(application de l'article 72.2, alinéa 2,  
du Règlement)

TEXTE ADOPTÉ PAR LA  
COMMISSION DE LA JUSTICE

**PROJET DE LOI**

**tendant à réprimer le non-respect  
de l'interdiction temporaire de résidence  
en cas de violence domestique et modifiant  
les articles 594 et 627 du Code judiciaire**

**(nouvel intitulé)**

(Dispositions réglant une matière visée  
à l'article 78 de la Constitution)

Documents précédents:

**Doc 53 1994/ (2011/2012):**

- 001: Projet transmis par le Sénat.
- 002: Avis du Conseil d'État.
- 003 et 004: Amendements.
- 005: Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

27 april 2012

**WETSONTWERP**  
**betreffende de tijdelijke uithuisplaatsing  
ingeval van huiselijk geweld**

**Door de commissie gesplitst wetsontwerp**  
(toepassing van artikel 72.2, tweede lid,  
van het Reglement)

TEKST AANGENOMEN DOOR DE  
COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

**WETSONTWERP**

**tot bestrafing van de overtreding  
van het tijdelijk huisverbod  
en tot wijziging van de artikelen 594 en 627  
van het Gerechtelijk Wetboek**

**(nieuw opschrift)**

(Bepalingen die een aangelegenheid regelen als  
bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

Voorgaande documenten:

**Doc 53 1994/ (2011/2012):**

- 001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- 002: Advies van de Raad van State.
- 003 en 004: Amendementen.
- 005: Verslag.

4049

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Démocratique en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie

  

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>
DOC 53 0000/000:	<i>Document parlementaire de la 53<sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	DOC 53 0000/000: <i>Parlementair document van de 53<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA:	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA: <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>	CRIV: <i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
CRABV:	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	CRABV: <i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
CRIV:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	CRIV: <i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
PLEN:	<i>Séance plénière</i>	PLEN: <i>Plenum</i>
COM:	<i>Réunion de commission</i>	COM: <i>Commissievergadering</i>
MOT:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT: <i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

*Commandes:*

Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.lachambre.be](http://www.lachambre.be)  
e-mail : [publications@lachambre.be](mailto:publications@lachambre.be)

*Bestellingen:*

Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.dekamer.be](http://www.dekamer.be)  
e-mail : [publicaties@dekamer.be](mailto:publicaties@dekamer.be)

<p><b>CHAPITRE 1<sup>ER</sup></b></p> <p><b>Disposition générale</b></p> <p>Article 1<sup>er</sup></p> <p>La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.</p> <p><b>CHAPITRE 2</b></p> <p><b>Répression du non-respect de l'interdiction de résidence visée à la loi du ... relative à l'interdiction temporaire de résidence en cas de violence domestique</b></p> <p>Art. 2 (ancien art. 6)</p> <p>La personne éloignée, <u>visée à l'article 2 de la loi du ... relative à l'interdiction temporaire de résidence en cas de violence domestique</u>, qui enfreint l'interdiction lui imposée par le procureur du Roi sera punie d'un emprisonnement de huit jours à six mois et d'une amende de 26 euros à 100 euros ou d'une de ces peines seulement.</p> <p><b>CHAPITRE 3</b></p> <p><b>Modifications du Code judiciaire</b></p> <p><u>Art. 3 (nouveau)</u></p> <p>L'article 594 du Code judiciaire, <u>modifié en dernier lieu par la loi du 24 décembre 2002</u>, est complété par un 22° rédigé comme suit:</p> <p>“22° sur les demandes dont il est saisi en vertu de la loi du ... relative à l'interdiction temporaire de résidence en cas de violence domestique.”</p> <p><u>Art. 4 (nouveau)</u></p> <p>L'article 627 du même Code, <u>modifié en dernier lieu par la loi du 6 juin 2010</u>, est complété par un 18° rédigé comme suit:</p> <p>“18° le juge de paix du canton dans lequel est située la résidence qui fait l'objet de l'interdiction de résidence visée dans la loi du ... relative à l'interdiction temporaire de résidence en cas de violence domestique.”</p>	<p><b>HOOFDSTUK 1</b></p> <p><b>Algemene bepaling</b></p> <p>Artikel 1</p> <p>Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.</p> <p><b>HOOFDSTUK 2</b></p> <p><b>Bestrafing van de overtreding van het huisverbod bedoeld in de wet van ... betreffende het tijdelijk huisverbod ingeval van huiselijk geweld</b></p> <p>Art. 2 (vroeger art. 6)</p> <p>De <u>in artikel 2 van de wet van ... betreffende het tijdelijk huisverbod ingeval van huiselijk geweld bedoelde uithuisgeplaatste die het ten aanzien van zijn persoon door de procureur des Konings opgelegde bevel overtreedt</u>, wordt gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot zes maanden en geldboete van 26 euro tot 100 euro of met een van die straffen alleen.</p> <p><b>HOOFDSTUK 3</b></p> <p><b>Wijzigingen van het Gerechtelijk Wetboek</b></p> <p><u>Art. 3 (nieuw)</u></p> <p>Artikel 594 van het Gerechtelijk Wetboek, <u>laatst gewijzigd bij de wet van 24 december 2002</u>, wordt aangevuld met een 22°, luidende:</p> <p>“22° over de verzoeken die bij hem worden ingediend krachtens de wet van ... betreffende het tijdelijk huisverbod ingeval van huiselijk geweld.”</p> <p><u>Art. 4 (nieuw)</u></p> <p>Artikel 627 van <u>hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 6 juni 2010</u>, wordt aangevuld met een 18°, luidende:</p> <p>“18° de vrederechter van het kanton waar de verblijfplaats waarvoor het huisverbod zoals <u>bedoeld in de wet van ... betreffende het tijdelijk huisverbod ingeval van huiselijk geweld geldt</u>, gelegen is.”</p>
---	--

## CHAPITRE 4

**Entrée en vigueur**Art. 5 (nouveau)

La présente loi entre en vigueur le premier jour du troisième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

## HOOFDSTUK 4

**Inwerkingtreding**Art. 5 (nieuw)

Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de derde maand na die waarin zij is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.